Vocabulaire hoofdstuk 1 – per tekst

Nederlands – Spaans

**1.2 Dialoog en vocabulaire**

**Dialoog 1 | Interview met Jip de Jong**

**Dialoog 2 | Interview met John Mulenga**

|  |  |
| --- | --- |
| **de leeftijd** | edad |
| vierdejaarsstudent rechten | estudiante de derecho del cuarto año |
| **grappig** | gracioso/a |
| vernoemd naar (vernoemen (naar)) | llamar (como) |
| verwarrend (verwarren) | confuso (confundir) |
| tekenen | dibujar |
| schilderen | pintar |
| muzikaal | musical |
| **zing (zingen)** | cantar |
| **benieuwd (naar)** | curioso/a (por) |
| **precies** | exacto/a, exactamente |
| beren (de beer) | osos/as |
| beesten (het beest) | hier: animales, ook: bestias |
| **sterk** | fuerte |
| **gevaarlijk** | peligroso/a |
| de vlinder | mariposa |
| het paard | caballo |
| **vliegen** | volar |
| **indrukwekkend** | impresionante |
| **merkt (merken (van))** | notar, darse cuenta |
| **trots op (trots (op))** | orgulloso/a de |
| de held | héroe |
| **voor … gezorgd (zorgen voor)** | hier: cuidar a, ook: ocuparse de |
| **ernstig** | grave, serio/a |
| **vrolijke (vrolijk)** | alegre |
| **vooral** | sobre todo |
| **de oplossing** | solución |
| **heb een hekel aan (een hekel hebben aan)** | odiar a |
| **het lawaai** | ruido |
| **schreeuwt (schreeuwen)** | gritar |
| tekeningen (de tekening) | dibujos |
| tijdschriften (het tijdschrift) | revistas |
| **naar … stuur (sturen (naar / aan))** | enviar (a) |
| **sommige** | algunos/as |
| **zelfs** | incluso |
| gepubliceerd (publiceren) | publicar |
| bescheiden | humilde, modesto/a |
| universitair | universitario/a |
| medisch | médico/a |
| het bezit | posesión |
| **de spullen** | cosas |
| fluisteren | susurrar |
| **het gevoel** | sensación |
| **de droom** | sueño |
| **de wereld** | mundo |
| **persoonlijk** | personal |
| **bereikt (bereiken)** | hier: lograr, ook: llegar (a) |
| het ziekenhuis | hospital |
| uitgekomen (uitkomen) | hier: realizarse, ook: divulgarse, desembocar |
| **de eigenschap** | característica |
| geduldig | paciente |
| mezelf | mí mismo/a |
| wetenschappelijk | científico/a |
| **onderzoek doen (onderzoek doen (naar))** | investigar |
| **het onderzoek** | investigación |
| het platteland | campo |
| voorlopig | provisional, provisionalmente |
| goede voornemens | propósitos de año nuevo |
| het voornemen | propósito, intención |
| **me … ergeren (zich ergeren (aan))** | molestarse (de/por) |
| doelpunten (het doelpunt) | goles |
| de krant | diario |

**1.7 Teksten en vocabulaire**

**Tekst 1 | Kijk nou! Iris van Lunenburg**

|  |  |
| --- | --- |
| dierbaarste (dierbaar) | querido/a |
| sta … stil bij (stilstaan (bij)) | detenerse a pensar, estar inmóvil |
| meegemaakt (meemaken) | vivir, pasar |
| uitkoos ((uit)kiezen) | elegir |
| daarvan | de eso/a |
| het geboorteland | país de nacimiento |
| de geboorte | nacimiento |
| **herinneringen aan (de herinnering (aan))** | recuerdos (de) |
| in ... verwerken (verwerken (in)) | hier: mostrar, ook: incorporar (en) |
| de taptap | tap tap |
| beschilderd (beschilderen) | pintar |
| kreeg … mee (meekrijgen) | conseguir, recibir |
| gouden | de oro |
| het rammelaartje (de rammelaar) | sonajero |
| het horloge | reloj de pulsera |
| dankbaar (voor) | agradecido/a (por) |

**Tekst 2 | Kijk nou! Diggy Dex**

|  |  |
| --- | --- |
| Amersfoorter | habitante de Amersfoort |
| hangen (aan) | colgar (en) |
| de schijf | disco |
| **bewaar (bewaren)** | conservar |
| Carré – theater in Amsterdam | Carré – teatro en Amsterdam |
| uitverkochte (uitverkopen) | agotado/a (agotar) |
| de oogziekte | enfermedad de ojo |
| de ziekte | enfermedad |
| het zicht | vista |